Latweeschu Awises.

92. gada gahjums. ◇ Isnahk 7 reises nedelâ, ari swehtdecnâs.

Maksà:
Rigâ un Jelgawâ eksp. sanemot
par 1 gadu . . . 2 rub. 20 kap.
par 1/2 gadu . . . 1 „ 20 „
par 1/4 gadu . . . — „ 60 „

Maksà par pastu peesuhtot:
par 1 gadu . . . 3 rub. — kap.
par 1/2 gadu . . . 1 „ 50 „
par 1 mehn. . . . — „ 25 „

Maksà uf ahrsemem:
par 1 gadu . . . 10 rub. — kap.
par 1/2 gadu . . . 5 „ 80 „
par 1/4 gadu . . . 2 „ 50 „
par 1 mehnesi . . — „ 80 „

Sludinajumi maksà: par sihku rakstu rind. 10 k., 1. pusê un tekstâ 30 k.
Adreses mainas maksà 10 kap.
Numurs maksà 1 kap.

Redakzija un ekspedizija: Rigâ Wakku eelâ Nr. 30.
Telefons Nr. **82-60.**
Pasta kastite Nr. **286.**

Nr. 62. **Treschdeen, 6. martâ.** **1913.**

Swarigakais no satura:

Eekschleetu ministra Maklakowa reformu nodomi.
Albanijas jautajums.
Balkani.
Bankas aplaupischana Lasowâ.

Eekschleetu ministra Maklakowa reformu nodomi.

Parises leelâ laikraksta „Temps“ sinotajam, kà to „Now. Wr.“ atstahsta, eekschleetu ministrs Maklakows atkahwis sarunu un pee tam isteizis sawus eeskatus un nodomus walsts pahrwaldischanas daschadâs leetâs.

Ministrs paskaidrojis, ka winsch esot dezentralisazijas peekritejs (Zentralisazija apsihmê walsts pahrwaldischanas waras saweenoschanu weenâ weetâ, jeb galwas pilsehtâ kà walsts zentrâ; dezentralisazija turpretî — pahrwaldischanas isdalischanu uf apgabaleem un prowinzem). Kreewija esot tik plascha, ka zentralâ wara newarot usnemtees isschkirt wisus jautajumus no Peterburgas, kadehl gubernatoru pilnwaras esot attihstamas un paplaschinajamas, ka lai wini justos sinamâ mehrâ no Peterburgas neatkarigi. Eerunu, ka zaur to waretu iszeltees daschas nebuhschanas, winsch, ministrs, atsihstot, bet to warot nowehrst zaur pareisu kontroli. Gubernatorus warot rewidet zaur ministru padomes lozekleem.

Wisur tur, kur wehl neesot semstu, ministrs gribot tahdas eewest. Tapat eewedama polizijas reforma. Alkohola leetoschanu aisleegt newarot, bet dserschana jaapkaro ar administratiweem rihkojumeem.

Wajadsiga esot pasu reforma, jo tagadejâ pasu sistema esot apgruhtinoscha. Blehichi un noseedjneeki apgahdajotees preeksch sewis pases zik wajadsigs. Robeschu apgabalos esot schihdu sabeedribas, kuras par pahra rubleem apgahdajot ahrsemu pases. Lai nowehrstu leekas formalitates, tad ahrsemu pases isdoschot teeschi atteezigee polizijas preekschneeki.

Sihmejotees uf preesi ministrs isteizees, ka tagad zensura klibojot pakal awisem, jo awises esot jau sen lasitaju rokâs, kad daschreis zensura tâs konfiszejot. Tadehl jaunais likumprojekts prasischot, lai trihs stundas preeksch issuhtischanas awises eksemplaru peesuhta zensurei. Zaur to buhschot eespehjams awisi pee laika konfiszet, kad tas wajadsigs. Tahlak nodomats peeprasit no katras jau soditas awises lihdsi 3000 rbl. leelu saloga eemaksu. Ministrs domâ, ka schis likumprojekts walsts domê gan mas atradischot pee krischanas, bet projektu eesneegschot walsts domê jau marta mehnesî un winsch, ministrs, darischot wisu, lai projektu iswestu.

Schihdu jautajumâ nekahdu pahrgrosijumu nebuhschot. Poku jautajums esot kronska slimibu, kas gruhti ahrstejams.

Pehdigi ministrs isteizis zeribu, ka satiksme starp waldibu un walsts domi buhschot laba.

Eekschseme.

Winas Keisariskàs Augstibas Leelkunases Tatjanas Nikolajewnas weselibas stahwoklis,

kà to ofizialais biletens no 4. marta sino, gahjis uf labo pusi un Augstà Slimneeze juhtas tik labi, kà neweenà no eepreekschejàm deenam. No rihta temperatura bija 38,1, deenà 37,5 un wakarà 38,6; pulss no rihta 76, deenà 72 un wakarà 80.

Par usbrukumu

Apweenotàs bankas nodalai Lisowà, tagad peenahkuschas tuwakas sinas. Usbrukums isdarits pehz pulksten 7 wakarà, kad bankà deenas darbi jau bijuschi galà un wisi taisijuschees uf aiseeschanu. Schinî brihdî bankâ eenahkuschi 6 zilweki, pee tam islikdamees, ka wineem tur buhtu kahdas darischanas. No bankas eerehdneem tur bijuschi paschlaik 17 zilweki, 2 sargi un wehl kahdi 3 apmekletaji. Peegahjuschi pee kases, laupitaji uf sawa wadona komandu israhwuschi rewolwerus, un ar sauzeeneem: „Rokas augschâ!“ — pagreesuschi pret eerehdneem, kuri isbailês metuschees behgt uf durwim, bet aptureti no laupitaju wadona sauzeena: „Stahwat, jeb schauschu!“ — Pehz tam 4 laupitaji palikuschi ar rewolwereem rokâ pee eerehdneem un sargeem, bet pahrejee dewuschees pee kases, pawehlejuschi atslehgt skapjus un wisu naudu sawahkuschi maisos. Wehrtspapirus gan neaisskahruschi, jo laikam baidijuschees, ka ar teem neeekriht. — Kad wisa nauda bijusi sawahkta, laupitaju wadonis dewis komandu saweem laudim pa weenam atstaht telpas, pee kam pats palizis pehdejais un iseedams pawehlejis neweenam 10 minutu laikâ nekustetees ne no weetas, jo pretejâ gadijumâ tiksot pa logu mesta bumba. Eerehdni ari tikai pehz 20 minutem pasinojuschi weetejai polizijai par notikumu, bet wisa pakalmekleschana lihdsschim palikusi bes panahkuma. Ir issinats tikai tas, ka laupitaju bijis 12 un tee aisbraukuschi ar automobili, kas stahwejis kahdâ blakus celâ. Daschi no laupitajeem bijuschi maskojuschees.

Pasaules apzelotajs.

No Smolenskas sino, ka tur eeradees franischu zelotajs, Parises geografiskàs beedribas lozeklis Andrè Martens lihdsi ar sawu kundsi Irmu. Martens ir weens no 22 minetàs beedribas lozekleem, kuri 1907. gadâ isgahja no Parises, lai kahjam nostaigatu 150,000 werstis un apzelotu wisu pasauli. — Martens lihdsi ar sawu kundsi jau apstaigajuschi wisas Eiropas walstis, Afriku un daku no Asijas, tà ka teem atleek apstaigat wehl pahrejo daku no Asijas, Ameriku un Australiju, kur tad Sidnejâ beigsees winu gahjeens.

Peterburga. Zarskoje Selâ notika Wisaugstakà parade pirmàs Leepajas minu diwisijas jaunajeem matroscheem.

— Walsts domes finansu un satiksmes zeku komisijas isteizàs, ka buhtu wehlams, lai eesneegtu likumprojektu par Maskawas-Kijewas-Woroneschas dselsszeka ispirkschanu krona ihpaschumâ.

Maskawa. Utkina namâ uf 2. Meschtschanskas eelas ar sehnu gifti sagiftejàs wesela gimene, kopâ 6 zilweki.

Kauna Pa Nemanas upi atklahta kugu satiksme.

Dsihwes atwaras.

Romans if Peterburgas dsihwes.

(Turpinajums.)

Eeeedams reis sawâ istabâ wezais franzusis tur atrada sawu audsekni apskatot wina pikanto bildischu kolekziju. Sahkumâ gan winsch par to saskaitàs, bet tad drihs ween atkal tapa laipns un kad sehns sahka prasit pehz scho bildischu paraksta satura, winsch tam to ari paskaidroja un pehz scheem pikantajeem paraksteem, kuri sehnu tà intereseja, ismahzija winu drihs ween lasit un rakstit.

Wehlak tas atwehleja sehna rihzibâ wisu sawu pornografisko rakstu krahjumu. Tas wiss, protams, notika leelakâ slepenibâ.

Kad sehns jau bij ditwpadsmit gadu wezs, mahte reis to peenahza pee pornografisko grahmatu lasischanas.

— Kas ta par grahmatu?! Kà tu to drihksti lasit? — Kas tew to dewa?

— Riggoti kungs, — sehns droschi atbildeja, raudsidamees mahtei azîs.

— Tu melo! Tas newar buht! Es teikschu tehwam un tawam skolotajam, kahdas grahmatas tu lasi! Ak tu netiklis! — knaseene rahjàs, jo Riggoti bij italeeschu dseedatajs un stahweja koti tuwu knaseenes sirdij.

— Un waj juhs gan scho grahmatu lasijàt? — jaunais knass meerigi jautaja.

— Es to nelasiju, bet sinu, kas tanî ir! ... Es teikschu tehwam un tawam skolotajam, wisu isstahstischu wineem!

— Ja tà, tad ari es wisu isstahstischu! — knasens atzirta.

— Ko tu isstahstisi?

— Waj juhs domajat, ka man no jums bail? Nemas ne! Es sinu wisu, kas jums ir ar Riggoti! — sehns nekaunigi atbildeja: — Es sinu wisu ... pats to redseju, ko juhs darijàt ... un tagad to pastahstischu tehwam un ari ziteem!

Knaseene nebij sagaidijusi tahdu isnahkumu, sahka raudat, winai usnahza histerika, bet wina tomehr neweenam, neko neteiza par wisu, kas bij notizis.

Sehns tagad saprata, ka mahte sawâ sinâ stahw wina warâ un winsch wehl wairak war darit, kas tam tihk. Kad winsch bij tschetrpadsmit gadus wezs, tas jau kopâ ar sawu wezo, pehz isskata tik wisai tikumigo skolotaju, slepeni apmekleja ahrpilsehtâ daschadas wisai weeglas daminas. Tà winsch jau no pat masotnes tapa galigi samitats un sem wina sposchàs ahreenes slehpàs wisi netikumi un launumi.

Buhdams jau ditwdesmit gadus wezs, winsch beidsot pahrbrauza Peterburgâ un eestahjàs kawalerijâ. Wisi un tàpat ari winsch pats bij pahrleezinati, ka winam wajag tikai eegribetees un winsch tuhlin taps par wisu, ko ween wehlas: par birokratu, administratoru, finansistu, diplomatu un weenâ waj otrâ weetâ sasneegs spihdoschus panahkumus.

Pats jaunais knass tomehr dewa preekschroku kara deenestam, jo ar sposcho mundeeru wareja wisur tikt ahtrak uf preekschu; bes tam winsch mihleja sirgus, sunus un ari eerotschus. Ar grehku uf pusem un zaur labeem sakareem winsch kà nebuht nolika eksamenu un tad usgehrba skaisto formu, kura tam atwehra wisas durwis. Sawu eestahschanos jaunajâ darba laukâ winsch apsihmeja ar to, ka jau pirmâ nedelâ uf biljarda nospehleja skaidrâ naudâ 10,000 rbl., bet par peezpadsmit tuhkstoscheem isdewa wekselus.

Pehz tam winsch sahka leeliski spihdet wisâ Peterburgas sabeedribâ un schkeest naudu uf wisàm pusem. Pret seeweetem tas isturejàs, kà pret baudu preekschmeteem un wehrteja tàs pret naudu. Nekad winsch nebij mihlejis neweenu no tàm un nemihleja ar, bet tikai pirka par naudu.

Zaur wisu to Schadurfku materialais stahwoklis tapa stipri ween satrizinats un tad Tatjana Iwowna nolehma, ka Wladimiram jaapprez bagatà Schinschejewa meitâ, lasitajeem jau pasihstamâ neglihtâ meitene, kura tam itin nemas nepatika. Wisu wina usmanibu saistija baronese fon Deringa, kura ari abeem jau mineteem wetscheem bij sagrosijusi galwas.

5. Weesibas pee Schinschejewa.

Mehnesi pehz Dawida Georgijewitscha pahrbraukschanas wisi wina pasihstamee sanehma litografetus usaizinajumus, eerastees pee wina uf wakara meelastu un balli.

Uf scho balli sanadàs daschdaschadas personas — sahko atr aristokrateem un beidsot ar daschadeem paklihduscheem mahkslineekeem. Pats Schinschejews bij bagats weikalneeks, kapehz tad ari ihsti wezee aristokrati pee wina labpraht nemas neeeradàs, bet toteesu wina weesu starpâ netruhka tà sauktàs selta jaunibas, kura nekawejàs isleetot nama saimneeka laipnibu.

Wiss dsihwokla eekahrtojums un usnemschana, kà jau pee naudas wihra, pee Schinschejewa bij taisni leeliska un tahlu pahrspehja daudsus aristokratus un ari naudas wihrus.

* * *

— Nu, kà stahw leetas? — Bodlewskis jautaja baronesei fon Deringai, kad bij isdabujis isdewigu brihdi nosehstees tai lihdsâs.

— Kà redsi, tad eespaids wispahr ir leels! — baronese atibildeja, bet pee tam tik isskaidrigi un weenaldsigi, ka neweenam newareja rastees ne masakà aisdoma.

Sche japeebilst, ka schis bij pirmais wakars, kur Natascha pehz sawas pahrbraukschanas Peterburgâ, parahdijàs sabeedribâ.

Un teescham winas skaistums, kuram wehl

Baltija.

Ahdaschi. Pahrdrosche sahdsiba. Naktî uz 19. febr. weetejâ bijuschâ Schuschu krogâ zaur stedeles pamatu eelaususchees nesinami sagki un nosaguschi 4 firgus lihds ar pajuhgeem, kuri peebereju̧schi 4 tur pa nakti palikuscheem zelineekeem.
—ons.

Mangali. Proklamazijas. 20. febr. ap plkst. 9 wakarâ Kalnzeema sahdschâ bija zelâ no Wez-Mihlgrahwja uz linijas iskaisitas noseedsiga satura proklamazijas latweeschu walodâ. —ons.

Ogre, pee Ikschkiles. Sarkans karogs. 20. febr. ap plkst. 7 no rihta Ogres muischas tuwumâ bija kokâ iskahrts sarkans karogs ar noseedsigu usrakstu latweeschu walodâ. —ons.

Tinuschi. Nelaimes gadijums. 28. febr. meschâ balkus zehrlot uskrita 55 g. wezajam Mikelim Rosenbergim koks wirsû un eewainoja winu tik wahrigi, ka winsch drihz nomira. —ons.

Ligate. Karlim Petersonam atlauts Ligates muischâ atwehrt fotografeschanas eestahdi un wisâ Widsemê isdarit fotografiskus usnehmumus.
—np=

Arensburga. Brahlu, baronu Nolkenu slepkawibas leetâ sche atbraukuschi patlaban Rigas apgabalteesas prokurors un wairaki eewehrojamaki slepenpolizisti no daschadàm pilsehtam, kà K. Martschalks no Peterburgas, Greguss no Rigas, Milders no Reweles u. z., lai tatschu atrastu slepkawas, kas lihds schim naw isdewees, lai gan jau ilgaku laiku sche darbojuschees bez weetejàs polizijas ari daschi Rigas slepenpolizisti pat ar saweem isdaudsinateem polizijas suneem. P.

No Elejas. Sestdeen, 2. martâ tika notureta schejeenes krahj un aisdewu kases general-sapulze. Beedri bij eeraduschees likumigâ skaitâ. No nolasitâ gada pahrskata bij redsams, kà kase pagahjuscho gadu bij darbojusès ar sekmem, jo bij wairak kà 17 tuhkstoschu rubku apgrozijusi wairak kà 1911. gadâ. Uz 1. janwari 1913 gadâ kases bilanze bij 129 608 rubki 5 kap. Tad tahlak no tihràs pelnas nolehma seedot 10 rubku Derigu Gr. Rodalai un 25 rubli weetejai semkopibas beedribai, pahrejo pelnu nolehma peeschkirt darbibas kapitalam. Tad nahza pahrwehlami weens direktors un diwi rewidenti; zaur balotschanu ar bumbinam eewehleja uz nahkamajeem trim gadeem to paschu bijuscho. Wisus gadus bij gahjusi wehleschana atklahti, jo tad, kam bij stipraka balss, tas pahrkleedza zitus, un eesauktais ari palika eewehlets, bet tagad, zaur daschu beedru energisku usstahschanos, tika isweesta bumboschana. Tas ari tas labakais ir, jo tad war katris sawu balsi nodot, kam grib. Par rewidenteem tika eewehleti tee paschi bijuschee. Tad wehl eewehleja komisiju, sastahwoschu no trim wihreem, kureem lihds nahkamai general-sapulzei, japapildina daschi statutu punkti. J. K.

No Behr-Wirzawas. Naktî uz pirmo martu, aisgahjis wezakeem nesinot, schejeenes Lasdu muischas rentneeka K. dehls uz Ameriku. Eemesls bijis nelaimiga mihlestiba, kurai wezaki stipri preto̧juschees, jo isredsetajai jau ir aiz juhras wihrs un diwi behrni. Wezaki wehl stipri zerê, kà dehls zelâ apdomasees un atgreesisees atpakal, jeb ari aislaidi-

Wiseem preekschâ

pehz labuma un pehz eepakajuma

papirosi **20** gab. **5** kap.

„Schikarnija“

(Шикарныя). 55

Sab. Br. Schapschali, Peterburgâ.

sees isredsetajai lihds un tad turpinàs sawu dsihwi, kà jau tas tagad pee dauds jauneescheem redsets, uz brihwas mihlestibas pamateem. Behdigs skats uz tagadejo jaunatni! J. K.

Schwarde. Schwardes Iglihtibas Beedribai 3. martâ bija lahrteja beedru sapulze ar preekschlasijumu no L. L. E. S. lopkopibas instruktora J. Blumberga kga par lopkopibas uslaboschanu. Neskatotees uz slikto laiku un neisbrauzameem zeleem klausitaju bij saradees prahws skaits. Blumberga kga preekschlasijums atrada dsihwu peekrischanu pee klausitajeem, tikai jawehlas laut schahdus preekschlasijumus muhsu beedriba sarihkotu beeschaki.
Klausitaja.

Wentspils. Atteizees no amata jauneewehletais pilsehtas waldes lozeklis T. Antmans.

Aisputes-Kuldigas-Saldus dselsszela buhwes projektu walsts padome apstiprinajusi. Pee buhwes stahschotees drihzumâ.

Leepaja. Leepajas Sawstarpejàs Kreditbeedribas lahrteja wispahreja beedru sapulze tika notureta 2. martâ, Latw. Beedribas sahlê. „L. A.“ raksta: Waldes pahrskats par Kreditbeedribas darbibu teek weenbalsigi peenemts. Pelna — 7961 rbl. 39 kap. teek isdalita tahdâ kahrtâ, ka pehz obligatoriskajeem norakstijumeem reserwes kapitalam (10%) un krona nodoklim, diwidendem paleek 3447 rbl. 50 kap. (7% no dalibas naudam), direkzijas gratifikazijai 1200 rbl., wirsgrahmatwedim 500 rbl., kaseerim 150 rbl., pahrejam personalam 205 rbl., diskontkomitejai 300 rbl., schweizaram 85 rbl., Labd. Beedr. behrnu patwehrsmei 100 rbl., Leep. Latw. teatrim 50 r., Der. Grahm. Rodalai 25 rbl., Leep. truhzigo skolneeku palihdsibas beedribai 50 rbl., Jaun-Leepajas latw. draudses bahnizas buhwei 100 r., Wentspils sanatorijai 25 rbl., spezialam reserwes kapitalam 403 r. 81 kap. — Isdewumu budschetu 1913 gadam usstahda 12.375 rbl. Pehz loses isstahjàs no direkzijas Seskows ar adwokatu Sumbergu; pirmo eewehl atpakal, otrâ weetâ eewehl adw. Sihmani. No padomes isstahjas pehz loses Kowalewskis, Grinbergs un Franzs un par direktoru eewehletais adw. Sihmanis. Kowalewskis un Grinbergs teek eewehleti atpakal, Franza weetâ eewehl Needri un adw. Sihmana weetâ — Dr. Sprundi.

Ahrsemes.

Albanijas jautajums paleek kritisks.

Trejsabeedribas walstis Austro-Ungarija, Wahzija un Italija, kà jau sinots, pastahw uz tam, **dibinat patstahwigu Albaniju.** Pehdejâ laikâ melnkalneeschi un serbi teek brihdinati, nepuhletees ar Skutaru eenemschanu, jo Skutari wisadâ sinâ palikschot pee Albanijas.

Tam preti no Balkanu sabeedroto walstu jeb Serbijas, Melnkalnes un Greekijas pehdejàm rihkoschanàm redsams, ka winas grib **isdalit Albaniju.**

Serbi un melnkalneeschi neween neatlaischas no Skutareem, bet gatawojotees uz Skutaru drihzu sturmeschanu. Lihds schim pee Skutareem bij tikai 15000 serbi; tagad tur wehl peenahkuschi kahdi 25000 wihri ar smagajeem aplenkschanas leelgabaleem. Skutari tagad no wisam pusem eeslehgti un jau eesahkuses bombardeschana. Pehz daschu deenu bombardeschanas Skutarus sturmeschot. Uz Skutareem dewees ari no jauna Melnkalnes kehninsch. Jaunakas telegramas stahsta, ka jau eesahkts Skutarus bombardet ar smagajeem aplenkschanas leelgabaleem un dala pilsehtas degot.

Tahlak sino telegrama no Durazas ostas, kuru serbi jau agrak eenehmuschi, **ka greeki nupat eenehmuschi Walonu un Beratu**

Ja nu eewehro, ka Skutaru krischana drihzumâ sagaidama, ka Skutarus ar apkahrtni gribes paturet melnkalneeschi, Durazas ostu ar apkahrtni serbi un Walonu ar apkahrtni greeki, zaur ko Albanijas peekraste gandrihz wisa teek isdalita, un ka semes eekscheene ari no sabeedroteem jau eenemta, tad Albanijas isdalischanu starp sabeedroteem war usskatit jau par notikuschu.

Tas nu stahw gluschi preti trejsabeedribas walstu prasibam.

Scho abu pretejibu islihdsinaschana nebuhs tahdehl tik weegla.

Balkani.

Atenâs, 5. martâ. Greeku kara spehks eenehma Argirokostru. Turki atkahpàs uz Jepelenu. Bez tam greeki eenehma ari Klisuru Tepelenas tuwumâ.

Isskibâ, 5. martâ. Serbijas tronamantineeks Aleksandrs atgreesàs no zelojuma uz Monastiru, Prilepu, Resnu un Ochridu, kur eedsihwotaji wisur winu juhsmigi apsweiza.

Meduas ostâ no kreisera „Hamidje“ bombardeschanas nonahweti un eewainoti 119 zilweki un apskahdeti 3 transporta twaikoni Tur eewainots ari kreewu lidotajs Kirschteins, kursch tur bijis eeradees ar Suworina dahwato lidmaschinu.

Belgradê, 5. martâ. Nahkoschàs deenàs Belgradê noturès sabeedroto walstu finansu konferenzi, kurâ spreedìs par Turzijas parahda isdalischanu par eekaroteem apgabaleem uz Balkanu sabeedrotàm walstim. — Eesahkàs Skutaru bombardeschana no smagajeem leelgabaleem.

Kairâ, 5. martâ. Kreisers „Ha-

---

peetweenojàs winas apkehriba, uswedschanàs, kà ari skaistais apgehrbs, atstahja wispahr leelisku eespaidu.

Par winu tuhlin sahka runat, interesetees un jau paschâ pirmâ wakarâ ta eeguwa wairak wissai eewehrojamus peeluhdsejus skarp augstako aprindu preekschstahwjeem.

— Es berschos tikai ap solideem kapitaleem, — Bodlewskis turpinaja: — Schodeen usstahjos, kà praktisks weikalneeks. — Bet kà tad tew labi sweeschas? — winsch peebilda gluschi nemanot ar azim norahdidams uz wezà Schadurska pusi, kursch stahweja lihdsâs nama tehwam un ar larneti (operu glahse) apskatija baroneši.

— Tihklâ, — baronese klusi atteiza.

— Tà tad drihz warès smadsenes suhkt?

— Drihz, — tikai japeetwelk zeeschak... Bet sche naw tahdàm sarunam weeta, — baronese sausi peebilda un Bodlewskis tuhlin peeklahjigi attahlinajàs.

* * *

Knaseene Tatjana Lwowna bij loti ustraukta un nemeerâ ar wisu, kas ap winu notika. Wina isleetoja wisu, lai panahktu to, ka waretu saweenot sawu behlu ar bagatà Schinschejewa meitu Darju Dawidownu. Ta bij winas sirds wehleschanàs. Sche wina bij ar meeru aismirst sawu aristokratismu un par sawu wedeklu atsiht pilsona meitu.

Un kà lai gan wina to nedaritu, jo tai bij isrebse zaur to neween uslabot sawu materialo stahwokli, bet ari wehl tikt walâ no jaunà knasa, kursch bez saudseschanas schkeeda uz wisàm pusem wezaku naudu.

Un knaseene sinaja, kà saguhstit Darju Dawidownu. Schi pehdejâ sinaja, ka wina ir neskaista, negraziosa, neweikla un pee wisa bij wehl loti paschmihliga. Schaî pehdejâ sinâ un tàpat ari sawâ godkahribâ ta bij pilnigi lihdsiga sawam tehwam. Pee tam daba bij winu wehl apbalwojusi ar loti strauju un mihlas kahru raksturu, un wina paskahwigi eemihlejàs aristokratu jauneklos, bet tee winai nepeegreesa ne masako wehribu.

Weenigi tikai jauno knasu Schadursku ta nesin kapehz nespehja eemihlet, bet tomehr bij loti ar meeru, tapt ta seewa, lai zaur to sabeedribâ eeguhtu augstaku stahwokli. Ari winas tehwam tur neka nebij pretim.

Bet te atkal bij weena nelaime: jaunais knass Darjai Dawidownai nepeegreesa nekahdas wehribas un luhkojàs tikai uz skaisto baroneši fon Deringu. Un schis bij tas apstahklis, kas knaseenei Schadurskai nedewa meera. Wina lihds nahwei neeredseja baroneši, bet tomehr bij peespeesta netik woen buht loti laipna pret winu, bet pat peenemt to pee sewis, kà ari apmeklet winu, jo baronešes brahlis Karositschs bij paguwis loti stipri aisnemt winas sirdi.

Un kopâ wisi schee apstahkli laupija winai meeru.

Knaseene gluschi newilschus bij apsehdusès loti weentuligâ stuhriti weenâ no weesu istabam, no kureenes wareja wisu nowehrot un pati pee tam palikt nepamanita. Wina tà wehlejàs, lai winu sche apmekletu Karositschs, bet tas nenahza. Peepeschi wina aiz sewis isdsirda sarunu, kura to augstakâ mehrâ eeintereseja.

No balsim ta pasina, ka runataji bij grafi Rederers un Skolosubs.

— Waj tas naw interesanti, — wini teiza weens otram: — Abi Schadurski, tà peenapuizigais wezis, kà ari wezigais peenapuika, abi eekhrueschees baronesê un waj gihbst winas preekschâ.

(Turpmak wehl.)

Grahmatu plaukts.

Redakzijai peesuhtita grahmata:

K. Jakobsons. Dsilsch meers. Dsejas Kopoti raksti III. Jahnam Jaunsudrabinam weltitas. Ar J. Jaunsudrabina wahka sihmejumu. 1913. g. Wez-Mihlgrahwi, Burineeku pilt. Imanta apgahd. 144 lapas puses beesa, maksà 75 kap. — „Dsilsch meers“ pa laukeem waida,“ — tà K. Jakobsons eesahk scho sawu krahjumu. Winsch klusi staigà pa scheem laukeem, muhsu dsimtenes laukeem, wehro weenu ainu pehz otras, seen tàs weenu pee otras; kahp kalnâ, noeet lejâ, tad uz kailàs noras; eet nawos, — eet pee zilwekeem; un wisur winam ir wahrds ko teikt. Winsch nepehta, nemeklè — winsch mihl apkahrtejo un dsihwo lihds ar to. Un kad beidsot wiss iseets un isstaigats, tad nonahk pee meera un atdusas weetas: „Ai, tu muhsu mahte, kapsehta, Naw neweens tik warens wehl, kà tu... Kas pee taweem wahrdeem nonahzis, Pirmreiz japrot dsihwes gahjumu.“ — Ta ir augstakà atsina — pa dsihwes zeleem nahwes wahrtos. Tik daudz par eekschejo. Kas uz ahrejo eetehrpu sihmejas, tad weenà otrâ weetâ schis tas buhtu labojams. Tomehr — wisâ kopumâ nemot — krahjums atstahj labu eespaidu un winâ ir ne weens ween ihsts selta grauds, kam buhs paleekama wehrtiba. Isdewums weenkahrschs, bet uz laba papira. —np—

Wajatee. H. Heijermansa drama 1 zehleenâ. 1913. g. Imanta apgahdibâ. 16 lap. p., maksà 10 kap. Ar wahka sihmejumu.

Padomi plauschu slimneekeem. Saraksts Dr. med. G. Beldau'a, praktisks ahrsts Rigâ. Otrs, papildinats isdewums. Maksà 60 kap.

midje" eeradâs pee Aleksandrijas, kur apgahdasees ar oglem.

Londonâ, 5. martâ. Leelwalstu wehstneeki sastahdija atbildi uz Balkanu walstu preekschlikumu, kurâ pasino sawu lehmumu usnemtees starpneezibu, pee kam sabeedroto walstu jaunâs prasibas par bulgaru-turku robeschu esot pamasinamas. Albanijas jautajumu leelwalstis nodot wehstneeku isspreeschanai. Jautajums par kara atlihdsibu tiks nodots jewischkas komisijas isspreeschanai Parisê.

Leela eelauschanâs sahdsiba Nujorkâ.

No Nujorkas sino: Naktî uz 8 martu laupitaji eelausâs zaur seenu pilsehtas lombarda glabajamâs telpâs un nolaupija daschadu dahrgumu **250,000 dolarn wehrtibâ.** Bez tam laupitaji nosaga un aisweda sew lihdsi „Union Pasibik" un „Susern Pasibik" **akzijas 70 miljonu dolarn wehrtibâ.**

Riga.

Latweeschu wehletaju komiteja (Fr. Weinberga kga wadibâ) nolehmusi sawâ pehdejâ, pirmdeenas sehdê likwidet sawu darbibu un atstaht wisu lahlaku rihzibu Rigas pilsehtas domneeku wehleschanâs apweenotai latweeschu wehleschanas komitejai (W. Olawa kunga wadibâ).

Rigas pasta kantora preekschneeka weetu pagaidam ispilda pasta-telegrafa waldes eerehdnis Hanows. p

Rigas Ruhpuceku Sawstarpejai Kreditbeedribai bija 3. martâ Doma musejas sahlê gada sapulze. Beedribai bijuschi pagahjuschâ gadâ 231 beedrs ar 38,000 r. dalibas naudas, bet weens isstahjees ar 500 r. Noguldijumi sasneeguschi 17,196 r. 62 kap., diskonteti wekseli par 61,503 r. 94 kap. Apgrositi pawisam 445,332 r. 25 kap., no kam eenemti 3844 r. 55 kap. un isdoti 2563 r. 30 kap., tâ ka pelniti 781 r. 19 kap, no kureem peeschkihra 10 proz. jeb 76 r. 12 kap. reserwes kapitalam, darbweicha algai 600 r. un eerihzibas isdewumu norakstischanai 103 r. 7 kap. Gada pahrskatu peenehma bez cerunas. Pahrwehlami bija waldes preekschneeks J. Stahls un waldes lozeklis P. Elsinsch, padomes lozekli K. Osolinsch, A. Batschs un rewidents J. Osis, K. Rozis un J. Leepesbalss, kurus wisus eewehleja atkal un waldê wehl R. Ponu no jauna. Sapulze ilga no pulksten 4—4½ deenâ. p

Gahdiba par droschibu. Tagad pa naktim saldatu patruka polizistu wadibâ apstaigâ attahlakâs L. Jelgawas polizijas eezirkna weetas, kâ Ilgezeemu, Rordekus un apkahrtni. Minetâ polizijas eezirknî eerihkoti ari wairaki jauni polizijas posteni. Gluschi bez polizijas paleek weenmehr Schampetre un Solitude. —ons.

Pawasara wehstneschi. Pirmâs mescha sosis, skaitâ 7, 28. febr. redsetas Ilgezeemâ pee Spilwas. Tai paschâ deenâ redsetas plawâ aiz Schampetra muischas kihwites. —ons.

Nekreetus joks waj personiga atreebiba. Pagahjuschu peektdeen ispausta sina, ka kahdam J. S—am no Bauskas nosagti Kurmanowa eelâ 4000 r. Kâ tagad issinats, schi sina nesaeetas ar pateesibu; bet lihdsigs gadijums esot bijis kahdam zitam zilwekam un no zitureenes un par daudz masaku sumu.

Schaudischana notika 4. martâ ap plkst. 5 peewakarê namâ Nr. 8 Salajâ eelâ, bet kas schahwejs, kahdi zehloni schaudischanai un kahdas tai sekas, tas naw atklahti sinams. Schajâ namâ ir prostituzijas weikals un tajâ neweenu neeelaida, bet garam gahjejus ar schaudischanu wisai ustrauza. p

Paschnahwibas nolukkâ peektdeen plkst. 5 peewakarê 18 gadus wezâ kantoriste L. R. eeschahwusi sew rewolwera lodi kruhts labajâ pusê, atrasdamâs pee darba techniskajâ birojâ Tirdsneezibas eelâ. Wina aiswesta uz pilsehtas slimnizu bez samanas, bet jau labojotees. Eemesls leekotees buht romantisks. p

Aplaupischana. Pee Dsegusch kalna 4. marta wakarâ 2 wihreeschi usbrukuschi Ferdinandam Jankowskam no Rosentales eelas un nolaupijuschi maku ar 13 rbl. p.

Kabatas sahdsiba. Jaunâ latweeschu teatra garderobes nodalâ Romanowa eelâ Nr. 25 swehtdeen issagts maks ar 170 r. meesneekam Schleseram no bikschu kabatas. p

Robeigusês gows aiswakar Merei Lewit Swirgsdu eelâ. Wina nodewusi gowi kahdam par „Raganu" eesauktam wihreetim aprakschanai, bet tas to nodihrajis un pahrdewis Daugawas tirgus meesneekam Iwanam Gorschkowam Romanowa eelâ Nr. 121, kura seewa wedusi scho galu uz tirgu pahrdot, bet peenahkta un apzeetinata. p.

Mahkslu.

No Rigas Latweeschu teatra biroja. — Peektdeen, 8. martâ pirmo reis uz latweeschu skatuwes parahdisees slawenâ angku satirika Bernharda Schou komedija „Seeweetes wara". Schi autora lugam jabuht wisu kulturas tautu teatru repertuaros, jo gruhti gan buhs atrast satiriki ar tik ihpatneju talanta nokrahsu, kâ Schou.

Jelgawa

Pahrzelts uz Jelgawu apgabalteesas pristaws par Iluksstes aprinki Korwins Korotkewitschs. Wina peenahkumus usdots ispildit Jaunjelgawas aprinka teesas pristawam Wenzlalowitscham, kura dsihwes weeta ir Jekabmeestâ.

Ledus eet. Uhdens stahwoklis Leelupê pehdejâs deenâs tâ kahpa, ka plosta tiltu wajadseja isnemt jau 2. martâ. Ledus eeschana eesahkâs 5. martâ.

Jelgawas apgabala teesa Jekabmeestâ 25. februarî isteesaja setoschas apsuhdsibas:

1) Pret Sehrenes pagasta 69 g. w. Jekabu Galwinu, kas apwainots par to, ka pag. 24. junija wakarâ uz Maskawas-Wentspils-Ribinstas dselszela 793. werstê buhdneekam Schanim Beelrusam issadsis naudu un daschadas zitas leetas, kopwehrtibâ par 60 r., tai noluhkâ eesisdams buhdas logu. Teeschu peerahdijumu truhkuma dehl teesa winu attaisnoja.

2) Pret Jekabmeesta 36 g. w. Emiliju Nowikowu, Wolinskas pag. (Grodnas gub.) 22 g. wezo Mariju Lomneek un Jekabmeesta 18 g. w. Iwanu Bemberowu. 27. julijâ Jekabmeestâ starp ormani Otto Biki un wina pasaschcheri P. Zukurinu izceulâs kilda, jo pehdejais leedsâs maksat prasitâs 50 kap. Tai brihdî gahja garam Lomneek un Nowikowa un ari peebeedrojâs ormana prasijumam, pee kam Lomneek israhwa ormanim no rokam pahtagu, usschahwa ar to daschas reises Zukurinam, sweeda tam wehl ar akmeneem un aisskrehja. Kad Zukurinsch tai dsinâs pakal, tai peebeedrojâs Nowikowa ar Bemberowu un wisi sahka Zukurinu dausit. Nowikowa tam isnehmusi 3 rublus no mazina, bet nopratinaschanâ nemta leedsâs. Wisus trihs teesa attaisnoja.

3) Pret Lunewskas pag. (Kalugas gab.) 19 g. w. Nikolaju Iwanowu, Krasnijas pilsehtas (Smol. gub.) 20 g. w. Georgiju Pawlowu un Susejas pag. 29 g. w. Olgu Wihtsne. Jekabmeestâ 10. septembrî p. g. no ahrsta L. Skobes dsihwokla, kamehr tas pats ar kundsi bij uz Rigu aisbrauzis, tika issagtas sudraba leetas un rewolwers, pahri par 300 rbl. wehrtibâ un selta damu pulksten 50 rublu wehrtibâ. Israhdijâs, ka minetâ ahrsta kalpone Olga Wihtsne pehz eepreekschejâs norunas ar abeem augschâ mineteem, atstahjusi dsihwokli bez usraudsibas un ar abam ahrsta meitenitem aisgahjusi uz meschu. Leetas atrada meschâ apraktas un pulksteni tehjnizâ eekihlatu. Teesa peespreeda Pawlowam un Iwanowam 10 mehn. zeetuma katram, eeskaitot ismekleschanâ pawaditos 5 mehn., bet Wihtsnei wisu teesibu un preekschrozibu saudeschanu un 6 mehn. zeetuma, eeskaitot ismekleschanâ pawaditos 3½ mehn.

4) Pret Kaunas gub. muischneeku 46 g. w. Josifu Kosarewski. 29 septembrî p. g. Elschnu pag. meschsargs A. Samarajews eeradâs meschaissardsibas komitejas usdewumâ Baldenu muischâ, lai apluhkotu tur noteekoscho mescha izzirschanu. Samarajews stahdijâs muischas ihpaschneekam Kosarewskim preekschâ, pateiza sawu usdewumu un luhdsa pehz muischas plahna. K. paskaidroja ka plahns esot Peterburgâ. Samarajews apsolija atkal drihz atbraukt, bet polizejas pawadibâ. Tad Kosarewskis sahka to nolamat daschados ueglihtos wahrdos un dsina winu pa durwim ahrâ. Nopratinaschanâ nemts K. leedsâs, ka lamu wahrdus leetojis. Teesa tam peespreeda 1 mehn. un 10 deen. zeetuma.

5) Pret Birschu pagasta 39 g. w. Annu Arajs un Salas pag. 28 g. w. Lihsi Liger. Jaunjelgawas-Iluksstes 1. eezirkna meerteesnesim 12. janw. p. g. L. Liger eesneedsa sudzibu pret miruschâ Martina Dumbres mantineekeem, kurâ teikts, ka Dumbre „Suhnu" krogâ reis no winas aisnehmees 300 r. Par leezinecži usdewâs Anna Arajs. Meerteesnesis tai peespreeda mineto sumu, bet mantineeki peerahdija, ka Dumbre bijis pahrtizis zilweks, bet Liger turpretim nabadsiga, tâpat „Suhnu" krogâ tee nekad naw bijuschi. Uz 21. februara Wisaugstaka manifesta pamata abas no soda atswabinaja.

6) Pret Wisokorodskas pag. (Wilnas gub.) 22 g. w. Nikolaju Schidonisu, kas kopâ ar bijuscho Jekabmeesta gorodowoju Michailu Marzenko bezembra mehn. p. g. wehlos wakaros apstaigajuschi dsehreenu pahrdotawas, pee kam Schidonisa usdewâs par akzises eerehdni un no apmulsinateem ihpaschneekeem isspeeda naudu. Marzenku teesaja 19. dez. p. g. un par to jau reis rakstits. Schidonisam peespreeda wisu teesibu un preekschrozibu saudeschanu un 6 mehn. zeetuma, eeskaitot preekschismekleschanas pawaditos 1½ mehn B.

Basnizas sinas.

Deewkalposchanas Sw. Annas basnizâ: Luhdsamâ deenâ treschdeen, 6. martâ, plkst. 10 no rihta mahz. Fr. Bernewitzs. Swehtdeen, 10. martâ, pulksten 10 no rihta, mahz. Fr. Bernewitzs.

Miruschi: Anna Jakobson, 80 g. w.

Deewkalposchanas Jelgawas pilsehtas draudses Nikolaja basnizâ: treschdeen, 6. martâ, kâ leelajâ luhdsamâ deenâ deewkalposchana ar deewgaldneekeem pulksten ½10 no rihta, un swehtdeen, 10. martâ deewkalposchana plkst. pus 10 no rihta, mahz. Reinhards; behrnu deewkalposchana plkst. 1. pusd.

Garigs konzerts luhdsamâ deenâ pulksten 6 wakarâ.

Kristiti: Karlis Adolfs Osis, Wilhelmine Emilija Schönfeld, Arnolds Roberts Saksis.

Ussaukti: Ans Aleksanders Schilinskis ar Liseti Duhms, Richards Roberts Emils Mützlitzs ar Juliju Lidu Willau.

Miruschi: Lawise Tetter dsim. Sehne, 76 g. w.; Janis Maserinikis, 80 g. w.; Janis Preede, 67 g. w.; Dahrta Pahlit dsim. Arkin, 86 g. w.

Nabageem par labu gada malsu dewuschi: J. Pilin 7 r., G. Sakenfelds 1 r.

Draudses sapulzi notures 10 martâ, plkst. 4 pehz pusdeenas Nikolaja basnizas eejwehtamo sahlê.

Nikolaja basn. walde.

Tirdsneeziba.

Kreewijas tirdsneeziba 1912. gadâ uz Eiropas un uz Melnâs juhras un Kaukasijas robeschas, kâ ari ar Somiju kopâ sasneegusi 2,461,500,000 r. leelu jumu, no kuras 1,427,000,000 r. nahk uz isweduma un 1,034,500,000 r. uz eewedumu. Wisleelakâ tirdsneezibas apgrosiba bijusi ar Wahziju, proti 453,7 milj. r., pehz tâs nahk Anglija ar 327,2 milj. r. un zitas pehz kahrtas. — Pehdejos 5 gados, t. i. no 1907—1911. gadam isweduma zaurmehrâ gadâ ir bijis 1,239,100,000 r. leels un eewedums — 844,600,000 r. — Starp zitu pagahjuschâ gadâ labibas isweds 547,931,000 pudi, kopâ par 5,46,567,000 rubleem un koku 425,437,000 pudi par 152,491,000 rubleem.

—up—

Malka maksâ Karla tirgû: behrsa 1480—1600, elschna 1825—1400, preedes 1300—1400, egles 1185—1300, apses 1000—1055 kap., bet pee zentralâs pretschu stazijas, behrsa 1445—1500, elschna 1335—1400, preedes 1320—1400, egles 1100—1225 un apses 950—1000 kap. ais 7'×7'×28" mehrâ.

Kprls.

Wehstulnecks.

A. Z. — W. P. un ziteem. Kluhda tiks islabota. Luhdsam atwainot!

K. Usch. — R. un ziteem. Luhdsam adreses un wahrdus uz pastellejumeem rakstit jo skaidri, jo zitadi pahrpratumi un kluhdas nenowehrschami, abâm pusem par jo leelu eepatitschanu.

Telegramas.

5. (18.) februarî.

Maskawa. Awise „Studjentscheskoje Djelo" sodita ar 500 r. par kahdu rakstu tâs 6. num.

Wihne. „Polu korespondenze" sino, ka neskatotees uz starptautiskâ stahwokla laboschanos poli ari turpmak gribot usturet sawus tautiskos militschu pulkus.

Londona. Welsas prinzis sem Tschesteras grafa wahrda aiszeloja uz Wahziju.

Londona. Apakschnamâ uz peeprasijumu waldibas preekschstahwis paskaidroja, ka anglu waldiba wehl neesot atsinusi Mongolijas patstahwibu.

Brisele. Sozialistu partijas padome dehl waldibas atteikschanâs, stahtees pee konstituzijas pahrgrosischanas, nolehma likt preekschâ partijas sapulzei issludinat uz 1. aprili wispahrejo streiku.

Urga. Kinas republikas presidenta kanzeleja pasinoja kutuchtam uz wina pehdejo telegramu, ka uz preekschu pahrtraukschot katru satiksmi ar Mongolijas waldibu.

Tokija. Osokâ kahdi **20,000** konstituzionalisti noturejamihtinu, kurâ nolehma zihnitees par konstituzijas apsargaschanu.

Waschingtona. Kongresa ahrkahrtejo sehdi atklahs 12. (25.) martâ.

Pasinojums zeen. lasitajeem.

Leelâs luhdsamâs deenas dehl muhsu awises nahkoschais numurs isnahks **peektdeen,** 8. martâ.

Atbildigais red.: N. Purinsch.

Isdeweja: Sabeedriba „Latweeschu Awises".

Advokats
Stagers,
aisstahw strahpes leetâs, usnem peedsihsch., ziwil- un lautsdschkirsch. prahwas, kà ari pagatawo pamatigi un ahtri eesuhdsi. un wiņ. rakstus Rigâ Marijas eelâ Nr. 10a ds. 6. (Dsirnawu eelas stuhri.)

Wezmahte
dod padomus daschados neapmeerinajumos Awotu eelâ 61 ds 25. E. Bizal.

Isnehsatajas
seewinas waj meitenes war tuhlin peeteiktees „Latweeschu Awischu" ekspedizijâ, Walnu eelâ 30.

2 pusgraudneeki
wajadsigi Jaun-Auzes Dekscheneeku mahjâs no 23. aprila 1913. g. uz 2 gadeem. Apm. 340 puhrw. aramas semes, 30 puhrw. plawu un 90 puhrweetas ganibu. Adr.: Альтъ-Аупъ.

1 atslehdsneeks, 1 kaleja sellis un mahzeklis
war peeteiktees melaniskà un atslehdsneeku darbnizâ
Chr. Bieman,
Jelgawâ, Katolu eelâ Nr. 21.

Uhtrupi
noturès 13. un 14 martâ sch. g. Bukaischu Jaun-Rozinâs. Dsihwes pahrmainas dehl pahrdos wisu saimneezibas inwentaru, sastahwoschu no sirgeem, gowim un wisadam saimneezibas leetam.

Muhrumuischas Lalna-Plateru mahjas
apstahklu dehl sem labeem noteikumeem uz wairak gadeem isrentejamas. Adr. чр. Эллей, Вальценской вол.

Bods telpas
isihrejamas no 23. aprila 1913. g. Lubu krogâ pee Jelgawas-Schagares leelzela 13. werstê no Jelgawas. Tuwakas sinas turpat, tikai swehtdeenâs

Pahrdod
diwsehdeklu kupeju, tschetrsehdeklu kaleschu un medibu ratus. Barons Oelsens, Tukumâ, Pils eelâ.

Labas timotina sehklas
dabonamas sem daudz zenam Swehtes J. Preekanos. 64

Rig. Latw. Labdar. Beedribas ambulatorija
Awotu eelâ Nr. 29.
Telefons 55-35.
Kirurgiskâs slimibâs:
Pirmdeenâs, zeturtdeenâs no plk. 1/29 — 1/210, otrdeenâs un peektdeenâs no 6—7.
Ausu, kakla, un deguna slimibâs:
Pirmdeenâs, zeturtdeenâs un sestdeenâs no 2—3.
Nervu slimibâs:
Treschdeenâs un peektdeenâs no 2—3
Eekschkigâs un behrnu slimibâs
otrdeenâs 3—4.
Ahdas, weneriskâs, puhschla un neetu slimibâs:
Pirmdeenâs, un zeturtd. no 2—3.
Sewieschu slimibâs:
Pirmdeenâs, treschdeenâs, zeturtdeenâs, no 3—4, peektdeenâs no 3—4 un 6—7; sestdeenâs no 1/21—1/22, otrdeenâs no 6—7.
Azu slimibâs
Pirmdeenâs, un peektd. no 4—5.
Maksa 30 kap.
Par operazijam, klimiskam un mikroskopiskam izmekleschanam maksa pehz eepriekschejas weenoschanâs.

Alpina pulkst.
Rigâ,
Marijas eelâ 15
Pasaja namâ.
Telefons Nr. 3558.
A. Waldmanu.
Swehtdeen atwehrts no 12—5.

„Latweeschu Awischu"

isdalamàs weetas Rigâ:

Tscheekurkalnâ:
1. linijâ 8. schkehrslinijâ Nr. 42, Bliks kga w.
I. linijâ 8. schkehrslinijâ 28, A. Benedikfa k.w.
I. linijâ 8. schkehrslinijâ 17, Baltin2 kga weik.
II. linijâ 8. schkehrslinijâ 6, Talejuma kga weik.
II. linijâ 8. schkehrslinijâ 12. Mülrata kga weik.
II. linijâ 5. schkehrslinijâ Nr. 19, Silina k. w.
II. linijâ 5. schkehrslinijâ 35, Petersona kga w.
II. linijâ 5. schkehrslinijâ 13, Kundsina kga w.
Ropaschu eelâ 43, Brommana kga weikalâ.
Ropaschu eelâ 19, Alksne kga weikalâ.

Peterburgas Ahrpilsetâ:
Peterburgas schosejâ 32, Zihrula kga weikalâ.
„ „ 26b, Pomersa kga weikalâ.
„ „ 4, Petersona kga weikalâ.
„ „ 21, Sarina kga weikalâ.
„ „ 37. Schulza kga weikalâ.
Aleksandra eelâ 64/66, Blinowa kga weikalâ.
„ „ 105, Baloda kga weikalâ.
Bilerneeku eelâ 9, Kalnina kga weikalâ.
„ „ 25, Kerke kga weikalâ.
„ „ 41, Ahbolina kga weikalâ.
Wanadsina eelâ 5, Petersona kga weikalâ.
Kasarmes eelâ 3, Sahlita kga weikalâ.
Lahtschu eelâ 19, Juhla kga weikalâ.
„ „ 9, Kanepa kga weikalâ.
Spitalu eelâ 3 Blankweina kga weikalâ.
Karlines eelâ 3, Sahlita kga weikalâ.
Uniona eelâ 5. Beina kga weikalâ.
Keisardahrsa eelâ Nr. 4, Bridina kga weikalâ.
Keegeku eelâ Nr. 5, Gilis kga weikalâ.
Wilandes eelâ Nr. 2, Reekstina kga weikalâ.
Leelâ Peena eelâ 7, Woitiftina kga weikalâ.
Dsirnawu eelâ 15. Lasmana kga weikalâ.
„ „ 53, Treija kga weikalâ.
Gertrudes eelâ 61, Jakabsona kga weikalâ.

Maskawas Ahrpilsehtâ:
Leelâ Maskawas eelâ Nr. 195, Mansona k. weik.
Awotu eelâ Nr. 61, Sigura kga weikalâ.
„ „ Nr. 16a, Lahza kga weikalâ.
Brunineeku eelâ 93, Eichbauma kga weikalâ.
Swaigschnu eelâ Nr. 29, Beikmana kga weikalâ.
Matisa eelâ Nr. 77, Steinbrechera kga weikalâ.
Marijas eelâ 97, Stalschena kga weikalâ.
„ „ 127, J. Dinweela kga weikalâ.
„ „ 117, Osolina kga weikalâ.
Helenes eelâ Nr. 14, Ules kga weikalâ.
Laboratorijas eelâ 21, Dukkura kga weikalâ.
Neweles eelâ Nr. 94, Kraukla kga weikalâ.
Rumpmuischas eelâ Nr 15, Pizalzelma kga weik.
Ehrgiu eelâ 3a, Stiparis kga weikalâ.
„ „ 20, Freimana kga weikalâ.
Nikolaja eelâ Nr. 24, Bidlowski kga weikalâ.
Pehrnawas eelâ 18, Strasdina kga weikalâ.
„ „ 20, Grünberga kga weikalâ.
Suworowa eelâ 142, Strasdina kga weikalâ.

Eekschpilsehtâ:
Bastejbulwari Nr. 9, Zinius kga weikalâ.

Agenskalnâ:
Dahrtes eelâ 17, Brunewiza kga weikalâ.
„ „ 29, Sturita kga weikalâ.
„ „ 10, Jakobsona kga weikalâ.
Bahrinu eelâ 7, Stumba kga weikalâ.
Baloschu eelâ 7, Mikelsona kga weikalâ.
Fuhrmanu eelâ 17, Braschkis kga weikalâ.
Puku eelâ 9, Pulaks kga weikalâ.
Kugu eelâ 26, Pichlata kga weikalâ.
Kursemes eelâ 1, Kalnina kga weikalâ.
Depkina eelâ 2, Hartmana kga weikalâ.

Tornakalnâ:
Ossaru eelâ 5, Zabers kga weikalâ.
Jelgawas schosejâ 15, Satais mescha kga weikalâ.
„ „ 8, Baumana kga weikalâ.
Jaunjelgawas 45, Pilins kga weikalâ.
Wehja eelâ 11, Blumfelda kga weikalâ.
Bauskas eelâ 2, Spradses kga weikalâ.
„ „ 15, Sejas kga weikalâ.
„ „ 28, Jansona kga weikalâ.
„ „ 50. Silina kga weikalâ.
„ „ 25, Jansona kga weikalâ.
„ „ 15, Sejas kga weikalâ.
„ „ 33, Gipses kga weikalâ.
Putnu eelâ 4. Geimajo kga weikalâ.
„ „ 1, Saulgoses kga weikalâ.
Atgahsenes eelâ 2, Behrsumneeku kga weikalâ.
Kapu eelâ 18, Mizilewitscha kga weikalâ.
Altonawas eelâ 2, Kalnina kga weikalâ.
Laudonas eelâ 16, Budrewitscha kga weikalâ.
„ „ 5, Tresina kga weikalâ.
Tukuma eelâ 31, Gutpelna kga weikalâ.
Spirgu eelâ 4, Woitekowitsch kga weikalâ.
Wenspils eelâ 26, Grünberga kga weikalâ.

Wez-Mihlgrahwi:
Otrâ linijâ 22, Reitmana kga weikalâ.

„Latweeschu Awises" ekspedizija:
Rigâ, Walnu eelâ 30.

A. N. Bogdanowa
tabakas fabrikas noliktawa
Jelgawâ, Pasta eelâ Nr. 4
eeteiz wislabakàs
papirosu tschaulites (hilses)
iz pascha auto-mech. fabrikas sem nosaukuma
„Gotthard",
starp tàm: koka kastitês pa 250 gabalu, kà ari Berlines 100 gab. ar labu mundstiki katrà kastitê un „Zarskija" ar glihtu walsts ehrgli.
Smarschiga tabaka: Halis 1/8 mahrz. 46 kap., 1/8 mahrz. 23 kap.
Goslina spezialtabaka: „Typen, Звѣзда" nepahrspehjama labuma.
Papirosi wisas wairak peeprasitàs sorties par lehtàm zenam.
NB, Atkalpahrdewejeem wislabakà eepirkschanas weeta.
Tabaka 3. sorte jau no 70 kap. mahrzina un zigarus no 7 rbl. 80 kap. no 1000 sahkot.

Weegli, weegli — nahk kà jausma —
Glausch pee loga wehja puhsma.
Pati staigà Tehwa Seme —
Logâ elpa peeglaudàs:
Stahw lihkuschi meschu gali,
Stahw apraudtas walodinas.
M. S.

R. L. B. Latweeschu muſejs
(Rig. Latw. Beedr. namâ)
publikai atwehrts pa swehtdeenam no pl. 10—12½ deenâ un treschdeenam no plkst. 11—2 deenâ.
Eeejas maksa 30 kap., skolneekeem 15 kap., skolneekeem weenkopus pa skolam waj klasem 10 kap.
Muſejâ jaeerodas laikâ.
Muſeja pahrſinis.

Jaun. Rig. Teatrs
Romanowa eelâ 25., tel. 53-33.
Treschdeen, 6. martâ 1913. gadâ.
Deenas israhde par pasemin. zenam.
Israhdis:
Priwats usnehmums.
Tschereschnewa luga 4 zehleenos. Tulkojis Melders.
Reschisors: dir. Teodors Amtmans.
Sahkums pulksten 2 deenâ.

Wakara israhde par parastàm zenam.
Israhdis pirmo reisi:
Labi paschuhtà fraka.
G. Dregèli komedija 4 zehleenos. Tulkojis Eserettis.
Reschisors: Aleksis Meerlauks.
Sahkums pulksten 8¼ wakarâ.

Zeturtdeen, 7. martâ 1913. gadâ.
Wakara israhde par pasemin. zenam.
Israhdis:
Waidelote.
Drama is Leischu pagahtnes peezos zehleenos no Aspasijas. (Pehz 1904. gada pahrstrahdajuma. Muſika no J. Wihtola un R. Allunana.
Reschisors: Aleksis Meerlauks.
Sahkums pulksten 8¼ wakarâ.

Peektdeen, 8. martâ 1913. gadâ.
28. tautas israhde.
Israhdis:
Reaisineegts mehrkis.
Drama is tagadnes peezos zehleenos no Aspasijas.
Reschisors: Aleksis Meerlauks.
Sahkums pulksten 8¼ wakarâ.

Swehtdeen, 10. martâ 1913. g.
Deenas israhde par pasemin. zenam.
Israhdis:
Ragana.
Dramatiska fantasija ar djeedaschanu un muſiku 5 zehleenos no Aspasijas
Reschisors: Aleksis Meerlauks.
Sahkums pulkst. 2 deenâ.

Wakara israhde par parastàm zenam.
Israhdis:
Labi paschuhtà fraka.
G. Dregèli komedija 4 zehleenos. Tulkojis Eserettis.
Reschisors: Aleksis Meerlauks.
Sahkums pulksten 7½ wakarâ
Direkzija.

Godalgas: selta medali Londonâ un Româ.

Skaistums ir wara!!!

Scho wezo paleesibu wajadsetu eewehrot katrai dahmai un weenmehr domat par sawas ahdas kopschanu. Labakee un lehtakee lihdsekli preeksch tam ir muhsu
skaistuma serpes „Ideal"
un muhsu
ahdas krems „Ideal Avance"
Naw neka labaka kahrtigai skaistuma kapschanai. Mehginajums Juhs no tam pahrleezinàs
Wisur dabujams. 46

Kosm. laborat. «Awance».
Fabrika: Rigâ, Awotu eelâ 21.
Noliktawa: Rigâ, Wehweru eelâ Nr 3. pee Ed. Pohda.

Ka to dara
Neaisnirsteet atwalzatees. Eesahteet tikai sawu pareiso adresi (par atbildi 7 k. mar.). Wehs jums peesahtisim pàskaidrojumus, zik weegli juhs warzet pee sewis mahjâ strahdajot
50, 100 rbl. un wairak mehnesî nopelnit zauru g.
Sinaschana naw nebaht wajadsiga. Zahkums naw no swara. Verdahwajums ir pilnigi pareiss, katram peesams un neko kopejs ar agenturam.
Tomas H. Wittik Kunau un Ko.
St. Peterburgâ, Newskij pr. 40—42. 44

Mekleju pirkt
lauka mahju,
neleelu, pee leelzela netahlu no stanzijas, augligu, lihdsenu, ar upites plawu; adr. Riga, Gimnastikas eelâ 22/a ds. 3, Rusteik. 62

Drukats sabeedribas „Latwijas" drukatawâ, Rigâ, Paulutschi eelâ Nr. 15.